

ATEC[®] TriMark[®]

Biopsy Site Identification System

Titanový klip pro místo biopsie



Návod k použití

HOLOGIC[®]

Tato stránka je záměrně ponechána prázdná

ATEC® TriMark®

Systém klipu pro místo biopsie

Návod k použití

Pečlivě si přečtěte všechny informace. Nedodržení pokynů může vést k neočekávaným chirurgickým následkům.

Důležité: Tento příbalový leták je určen k poskytnutí návodu k použití klipu pro místo biopsie ATEC® TriMark®. Nejedná se o odkaz na chirurgické techniky.

Po dokončení postupu biopsie prsu ATEC bude mít uživatel možnost použít systém klipu pro místo biopsie ATEC TriMark od společnosti Hologic, Inc. V závislosti na typu aplikace (zobrazovací modalita) použité k vedení biopsie prsu bude uživatel postupovat podle jednoho z uvedených postupů pro použití systému klipu pro místo biopsie ATEC TriMark. Tři zobrazovací metody, které se používají k orientaci při zavádění systému klipu pro místo biopsie ATEC TriMark, zahrnují ultrazvuk (U/S), stereotaktický rentgen (STX) a magnetickou rezonanci (MRI). Existují dvě metody nasazení systému klipu pro místo biopsie ATEC TriMark spojené s U/S a STX; obě jsou popsány samostatně.

Indikace

Systém klipu pro místo biopsie ATEC TriMark je určen k označení místa otevřené nebo perkutánní biopsie k rentgenovému označení místa biopsie.

Kontraindikace

Žádné nejsou známy.

Popis zařízení

Systém klipu pro místo biopsie ATEC TriMark je sterilní systém na jedno použití, který se skládá z titanového klipu a zaváděcího zařízení. Zaváděcí zařízení se skládá z pevné kanyly, pístu, pevné tlačné tyče a rukojeti. Klip pro místo biopsie ATEC TriMark je umístěn na distálním konci zaváděcího zařízení. Systém klipu pro místo biopsie ATEC TriMark lze použít se zobrazovacími metodami (např. stereotaktickým rentgenem, ultrazvukem a MRI). Titanový klip je klasifikován jako podmíněně kompatibilní s magnetickou rezonancí (MRI) při intenzitě pole 3,0 Tesla nebo nižší. Pokud je klip přítomen u pacienta, který podstupuje zákrok MRI při intenzitě pole 3,0 Tesla nebo nižší, nepředstavuje další nebezpečí nebo riziko, pokud jde o interakce související s magnetickým polem, pohyb/rozložení nebo zahřívání.

Bezpečnostní informace pro postupy MRI by měly být prováděny v souladu s následujícími pokyny:

Artefakty MRI

Artefakty pro klip pro místo biopsie ATEC TriMark byly charakterizovány pomocí systému MRI při intenzitě pole 1,5 Tesla a pulzních sekvencí T1 vážených, spinového echa a gradientního echa. Na základě těchto informací může být kvalita zobrazení mírně zhoršena, pokud se oblast zájmu nachází přesně ve stejné oblasti jako klip pro místo biopsie ATEC TriMark.

Velikost artefaktu závisí na typu sekvence pulzů použité pro zobrazování (větší u sekvencí pulzů gradientního echa a menší u sekvencí pulzů spinového echa a rychlého spinového echa), na směru kódování frekvence (větší, pokud je směr kódování frekvence kolmý k přístroji, a menší, pokud je rovnoběžný s přístrojem) a na velikosti zorného pole. Chyby polohy a artefakty na snímcích budou menší u systémů MRI s nižší statickou intenzitou magnetického pole při použití stejných zobrazovacích parametrů jako u systémů pracujících s vyšší statickou intenzitou magnetického pole.

Kompatibilita

U/S			
Přístup	Ruční měřidlo	Přístup k místu biopsie	Zařízení ATEC TriMark
Metoda bez zaváděcího zařízení	9G	NA	TriMark TD 13-09
		NA	TriMark TD-2S-13-09
	12G	NA	TriMark TD 13-12
		NA	TriMark TD-2S-13-12
Metoda zavádění vnější kanyly ATEC	9G	Vnější kanyla ATEC 0909-20	TriMark TD 13-09 TriMark TD-2S-13-09
		Vnější kanyla ATEC 0909-12	
		Vnější kanyla ATEC 0912-20	
		Vnější kanyla ATEC 0912-12	
	12G	Vnější kanyla ATEC 1209-20	TriMark TD 13-12
		Vnější kanyla ATEC 1212-20	TriMark TD-2S-13-12
STX			
Přístup	Ruční měřidlo	Přístup k místu biopsie	Zařízení ATEC TriMark
Metoda zavádění vnější kanyly ATEC	9G	Vnější kanyla ATEC 0909-20	TriMark TD 13-09
		Vnější kanyla ATEC 0909-12	
		Vnější kanyla ATEC 0912-20	TriMark TD-2S-13-09
		Vnější kanyla ATEC 0912-12	
	12G	Vnější kanyla ATEC 1209-20	TriMark TD 13-12
		Vnější kanyla ATEC 1212-20	TriMark TD-2S-13-12
Metoda ručního zaváděcího nástavce ATEC	9G	Ruční nástavec ATEC 0909-20	TriMark TD 36-09
		Ruční nástavec ATEC 0909-12	
		Ruční nástavec ATEC 0912-20	TriMark TD-2S-36-09
		Ruční nástavec ATEC 0912-12	
		Ruční nástavec ATEC 0914-20	TriMark TD 36-12 TriMark TS-2S-36-12
		Ruční nástavec ATEC 1209-20	
	12G	Ruční nástavec ATEC 1212-20	
		Ruční nástavec ATEC 1212-20	
MRI			
Přístup	Ruční měřidlo	Přístup k místu biopsie	Zařízení ATEC TriMark
Metoda zaváděcího pláště ATEC	9G	ILS 0914-20	TriMark TD 13-MR TriMark TD-2S-13-MR
		ILS 0914-20-OB	
		ILS 0914-12	
		ILS 0914-12-OB	

Ultrazvuková aplikace

Metoda bez zaváděcího zařízení (pouze 13-12 a 13-09)

1. Před použitím systému klipu pro místo biopsie ATEC TriMark zkontrolujte ochranný obal a zařízení, zda nebyly během přepravy poškozeny. Pokud se zdá, že byl porušen

obal, zařízení nepoužívejte.

2. Za použití sterilní techniky opatrně vyjměte systém klipu pro místo biopsie ATEC TriMark z ochranného obalu.

Poznámka: Před použitím zařízení sejměte chránič hrotu.

3. Otočte nebo aktivujte konzolu do režimu „Set Up“ (Nastavení) nebo „Lavage“ (Výplachování).

4. Před zavedením zaváděcího zařízení důkladně vypláchněte dutinu pro biopsii.

5. Odpojte fyziologický roztok na proximálním konci ventilu Y.

6. Otočte nebo aktivujte konzolu do režimu „Biopsy“ (Biopsie).

7. Vyjměte násadec z prsu a řádně jej zlikvidujte.

8. Umístěte distální konec zaváděcího zařízení do jehlového kanálu, který byl vytvořen vnější kanylou.

9. Opatrně posuňte zaváděcí zařízení na požadované místo nasazení klipu.

10. Najděte bílou směrovou šipku na ukazateli štěrby. Ukazuje orientaci štěrby klipu a směr nasazení klipu.

11. Otočte indikátor štěrby tak, aby bílá šipka směřovala k radiálnímu středu bioptické dutiny. (Obrázek A)

12. Nasaďte klip směrem ke středu bioptické dutiny posunutím nasazovacího pístu palcem, dokud se nezachytí na indikátoru štěrby.

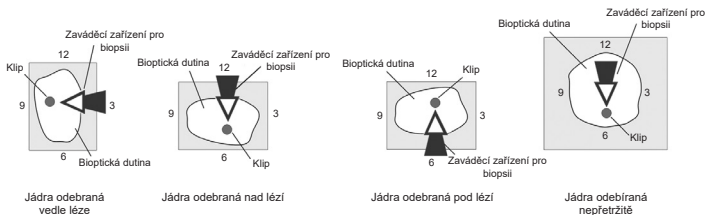
13. Po zvukovém a hmatovém zacvaknutí uvolněte palec z bílého pístu.

14. Otočte indikátor štěrby o 180 stupňů.

15. Před odstraněním zařízení ověřte nasazení a správnou polohu klipu.

16. Pomalu vyjměte zaváděcí zařízení z prsu a řádně jej zlikvidujte.

Obrázek A: Radiální střed bioptické dutiny



Ultrazvuková aplikace

Metoda zavádění vnější kanyly ATEC (pouze 13-12 a 13-09)

1. Před použitím systému klipu pro místo biopsie ATEC TriMark zkontrolujte ochranný obal a zařízení, zda nebyly během přepravy poškozeny. Pokud se zdá, že byl porušen obal, zařízení nepoužívejte.

2. Za použití sterilní techniky opatrně vyjměte systém klipu pro místo biopsie ATEC TriMark z ochranného obalu.

Poznámka: Před použitím zařízení sejměte chránič hrotu.

3. Otočte nebo aktivujte konzolu do režimu „Set Up“ nebo „Lavage“.

4. Před zavedením zaváděcího zařízení důkladně vypláchněte dutinu pro biopsii.

5. Odpojte fyziologický roztok na proximálním konci ventilu Y a odpojte vedení až k náboji.

6. Zatímco držíte náboj pevně v jedné ruce, otočte násadcem o 1/8 otáčky proti směru hodinových ručiček a tahem zpět jej oddělte od vnější kanyly.

7. U zařízení s 20mm štěrbínou stáhněte náboj o 7 mm, u zařízení s 12mm štěrbínou o 3 mm. Tím se systém nastaví tak, aby byl klip umístěn v axiálním středu bioptické dutiny. (Obrázek C)

8. Otočte náboj tak, aby bílá tečka označující polohu štěrbiny jehly směřovala k radiálnímu středu bioptické dutiny. (Obrázek A)

9. Distální konec zaváděcího zařízení vložte do vnější kanyly přes náboj.

10. Opatrně posouvejte zaváděcí zařízení, dokud se nezastaví na distálním konci vnější kanyly. Ujistěte se, že je tato poloha zachována po celou dobu nasazení klipu, a přidržíte ji na místě volnou rukou.

11. Vyhledejte bílou směrovou šipku na indikátoru štěrbiny a srovnejte ji s bílou tečkou náboje. Ukazuje orientaci štěrbiny klipu a směr nasazení klipu.

12. Nasadte klip směrem ke středu bioptické dutiny posunutím nasazovacího pístu palcem, dokud se nezachytí na indikátoru štěrbiny.

13. Po zvukovém a hmatovém zacvaknutí uvolněte palec z bílého pístu.

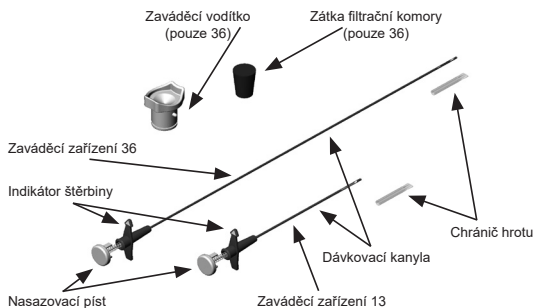
14. Otočte indikátor štěrbiny o 180 stupňů.

15. Otočte náboj o 180 stupňů.

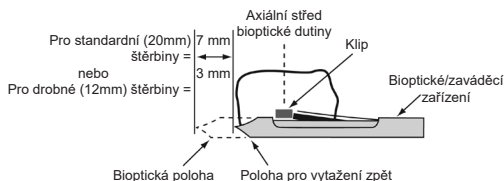
16. Před odstraněním zařízení ověřte nasazení a správnou polohu klipu.

17. Pomalu vyjměte zaváděcí zařízení a vnější kanylu/náboj jako jeden celek z prsu a řádně je zlikvidujte.

Obrázek B: Popis zařízení ATEC TriMark



Obrázek C: Axiální střed bioptické dutiny



Stereotaktická aplikace

Metoda zavádění vnější kanyly ATEC (pouze 13-12 a 13-09)

1. Před použitím systému klipu pro místo biopsie ATEC TriMark zkontrolujte ochranný obal a zařízení, zda nebyly během přepravy poškozeny. Pokud se zdá, že byl porušen obal, zařízení nepoužívejte.

2. Za použití sterilní techniky opatrně vyjměte systém klipu pro místo biopsie ATEC TriMark z ochranného obalu.

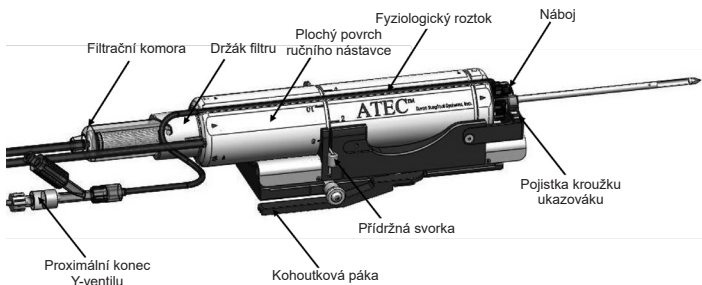
Poznámka: Před použitím zařízení sejměte chránič hrotu.

3. Otočte nebo aktivujte konzolu do režimu „Set Up“ nebo „Lavage“.

4. Před zavedením zaváděcího zařízení důkladně vypláchněte dutinu pro biopsii.

5. U zařízení s 20mm šterbinou stáhněte adaptér o 7 mm, u zařízení s 12mm šterbinou o 3 mm. Tím se systém nastaví tak, aby byl klip umístěn v axiálním středu bioptické dutiny. (Obrázek C)
6. Otočte ruční nástavec tak, aby rovná plocha směřovala ke 12. hodině.
7. Odpojte fyziologický roztok na proximálním konci ventilu Y a odpojte vedení až k náboji.
8. Otočte ruční nástavec tak, aby rovná plocha směřovala k radiálnímu středu bioptické dutiny. Rovná plocha ukazuje, kam směřuje šterbina jehly. (Obrázek A)
9. Zapněte jeden zámek kroužku, aby náboj držel na místě. (Obrázek D)
10. Otočte ručním nástavcem o 1/8 otáčky proti směru hodinových ručiček.
11. Odjistěte přídržnou svorku a vytáhněte ruční nástavec zpět, abyste jej oddělili od náboje. (Obrázek D)
12. Distální konec zaváděcího zařízení vložte do vnější kanyly přes náboj.
13. Opatrně posouvajte zaváděcí zařízení, dokud se nezastaví na distálním konci vnější kanyly. Ujistěte se, že je tato poloha zachována po celou dobu nasazení klipu, a přidržujte ji na místě volnou rukou.
14. Vyhledejte bílou směrovou šipku na indikátoru šterbiny a srovnajte ji s bílou tečkou náboje. Ukazuje orientaci šterbiny klipu a směr nasazení klipu.
15. Nasadte klip směrem ke středu bioptické dutiny posunutím nasazovacího pístu palcem, dokud se nezachytí na indikátoru šterbiny.
16. Po zvukovém a hmatovém zacvaknutí uvolněte palec z bílého pístu.
17. Odpojte pojistku kroužku ukazováku.
18. Otočte indikátor šterbiny o 180 stupňů.
19. Otočte náboj o 180 stupňů.
20. Zapněte jeden zámek kroužku, aby náboj držel na místě.
21. Počáteční stažení zaváděcího zařízení a vnější kanyly/náboje by mělo být kontrolováno pomalým posunutím adaptéru o 20 mm zpět.
22. Před odstraněním zařízení ověřte nasazení a správnou polohu klipu.
23. Odpojte pojistku kroužku ukazováku.
24. Pomalu vyjměte zaváděcí zařízení a vnější kanylu/náboj jako jeden celek z prsu a řádně je zlikvidujte.
25. Prs pomalu dekomprimujte.

Obrázek D: Popis ručního nástavce a stereotaktického adaptéru ATEC



Stereotaktická aplikace

Metoda ručního zaváděcího nástavce ATEC (pouze 36-12 a 36-09)

1. Před použitím systému klipu pro místo biopsie ATEC TriMark zkontrolujte ochranný obal a zařízení, zda nebyly během přepravy poškozeny. Pokud se zdá, že byl porušen obal, zařízení nepoužívejte.

2. Za použití sterilní techniky opatrně vyjměte systém klipu pro místo biopsie ATEC TriMark z ochranného obalu.

Poznámka: Před použitím zařízení sejměte chránič hrotu.

3. Otočte nebo aktivujte konzolu do režimu „Set Up“ nebo „Lavage“.

4. Před zavedením zaváděcího zařízení důkladně vypláchněte dutinu pro biopsii.

5. U zařízení s 20mm štěrbínou stáhněte adaptér o 7 mm, u zařízení s 12mm štěrbínou o 3 mm. Tím se systém nastaví tak, aby byl klip umístěn v axiálním středu bioptické dutiny. (Obrázek C)

6. Odpojte fyziologický roztok na proximálním konci ventilu Y.

7. Vyjměte filtrační komoru z proximálního konce ručního nástavce.

8. Vyjměte tkáňový filtr z filtrační komory a nahradte jej zátkou filtrační komory.

9. Vyjměte zaváděcí vodičko z ochranného obalu.

10. Připevněte zaváděcí vodičko k držáku filtru ručního nástavce.

11. Otočte ruční nástavec tak, aby rovná plocha směřovala k radiálnímu středu bioptické dutiny. Rovná plocha ukazuje, kam směřuje štěrbina jehly. (Obrázek A)

12. Zapněte jeden zámek kroužku, aby ruční nástavec držel na místě. (Obrázek D)
 13. Opatrně posouvejte zaváděcí zařízení přes zaváděcí vodítko, dokud se nezastaví na distálním konci vnější kanyly. Ujistěte se, že je tato poloha zachována po celou dobu nasazení klipu, a přidržujte ji na místě volnou rukou.
 14. Vyhledejte bílou směrovou šipku na indikátoru šterbiny a srovnajte ji s rovnou plochou ručního nástavce. Ukazuje orientaci šterbiny klipu a směr nasazení klipu.
 15. Nasadte klip směrem ke středu bioptické dutiny posunutím nasazovacího pístu palcem, dokud se nezachytí na indikátoru šterbiny.
- Poznámka: Po vložení zaváděcího zařízení klipu by konzola NEMĚLA být přepnuta zpět do režimu „biopsy“ (biopsie).
16. Po zvukovém a hmatovém zacvaknutí uvolněte palec z bílého pístu.
 17. Odpojte pojistku kroužku ukazováku. (Obrázek D)
 18. Otočte indikátor šterbiny o 180 stupňů.
 19. Otočte ruční nástavec o 180 stupňů.
 20. Počáteční stažení zaváděcího zařízení a ručního nástavce by mělo být kontrolováno pomalým posunutím adaptéru o 20 mm zpět.
 21. Před odstraněním zařízení ověřte nasazení a správnou polohu klipu.
 22. Odjistěte přídržnou svorku. (Obrázek D)
 23. Pomalu vyjměte zaváděcí zařízení a ruční nástavec jako jeden celek z prsu a řádně je zlikvidujte.
 24. Prs pomalu dekomprimujte.

Aplikace MRI

Metoda zaváděcího pláště ATEC (pouze 13-MR)

1. Před použitím systému klipu pro místo biopsie ATEC TriMark zkontrolujte ochranný obal a zařízení, zda nebyly během přepravy poškozeny. Pokud se zdá, že byl porušen obal, zařízení nepoužívejte.
2. Za použití sterilní techniky opatrně vyjměte systém klipu pro místo biopsie ATEC TriMark z ochranného obalu.

Poznámka: Před použitím zařízení sejměte chránič hrotu.

3. Otočte nebo aktivujte konzolu do režimu „Set Up“ nebo „Lavage“.
4. Před zavedením zaváděcího zařízení důkladně vypláchněte dutinu pro biopsii.
5. Odpojte fyziologický roztok na proximálním konci ventilu Y.
6. Otočte nebo aktivujte konzolu do režimu „Biopsy“.
7. Vyjměte ruční nástavec ze zaváděcího pláště a řádně jej zlikvidujte.
8. Distální konec zaváděcího zařízení prostrčte zaváděcím pláštěm.
9. Opatrně posouvajte zaváděcí zařízení, dokud se indikátor šterbiny nedotkne náboje zaváděcího pláště. Ujistěte se, že je tato poloha zachována po celou dobu nasazení klipu, a přidržujte ji na místě volnou rukou.
10. Najděte bílou směrovou šipku na ukazateli šterbiny. Ukazuje orientaci šterbiny klipu a směr nasazení klipu.
11. Otočte indikátor šterbiny tak, aby bílá šipka směřovala k radiálnímu středu bioptické dutiny. (Obrázek A)
12. Nasaďte klip směrem ke středu bioptické dutiny posunutím nasazovacího pístu palcem, dokud se nezachytí na indikátoru šterbiny.
13. Po zvukovém a hmatovém zacvaknutí uvolněte palec z bílého pístu.
14. Otočte indikátor šterbiny o 180 stupňů.
15. Pomalu vyjměte zaváděcí zařízení z prsu a řádně jej zlikvidujte.
16. Před odstraněním zaváděcího pláště ověřte nasazení a správnou polohu klipu.

Varování a upozornění

- Při implantaci předmětu do těla mohou nastat nežádoucí reakce. Před použitím tohoto zařízení je lékař povinen vyhodnotit všechna rizika a přínosy.
- Potenciální komplikace nasazení klipu zahrnují bolest, tvorbu seromu, zánět, modřiny, hematomy, krvácení, infekce, přecitlivělost nebo alergickou reakci, poškození měkkých tkání, chybnou diagnózu (v důsledku migrace klipu), perforaci nebo jizvu.
- Zaváděcí zařízení ATEC TriMark se nedoporučuje používat v otvoru magnetu MRI.
- Systém klipu pro místo biopsie ATEC TriMark se nedoporučuje používat u pacientek s prsními implantáty.

- Zákrok s použitím prostředku ATEC TriMark by měli provádět pouze lékaři, kteří jsou dostatečně vyškoleni a obeznámeni s tímto zákrokem. Před provedením jakéhokoli minimálně invazivního zákroku si prostudujte lékařskou literaturu týkající se technik, komplikací a rizik.
- Toto zařízení by měli používat pouze lékaři vyškolení v provádění otevřených nebo perkutánních biopsií.
- **ONLY** Upozornění: Federální zákony (USA) omezují prodej tohoto zařízení pouze na lékaře nebo lékařskou objednávku.
- Klip pro místo biopsie ATEC TriMark by měl být umístěn do dutiny vytvořené během biopsie. Zavedení do tkáně mimo bioptickou dutinu se nedoporučuje.
- Pokud se zaváděcí zařízení obtížně zavádí nebo vyjímá z bioptického zařízení, nepoužívejte nadměrnou sílu. Nadměrná síla může způsobit poškození nebo zlomení zaváděcího zařízení, což může mít za následek, že část zaváděcího zařízení zůstane v pacientovi. Pokud nelze zaváděcí zařízení snadno vyjmout z bioptického zařízení, vyjměte zaváděcí zařízení a bioptické zařízení jako jeden celek.
- Poloha klipu vůči stanoveným orientačním bodům se může při následné kompresi prsu při mamografii změnit.
- Klip pro místo biopsie ATEC TriMark není určen k tomu, aby byl po nasazení přemísťován či znovu nasazován.
- Nadměrný hematoma v bioptické dutině může vést k přilnutí klipu k zaváděcímu zařízení, což zvyšuje riziko vytažení klipu.
- Je třeba dbát na to, aby nedošlo k poškození kanyly. Vyvarujte se kontaktu operátora nebo nástroje s klipem pro místo biopsie ATEC TriMark nebo distálním koncem zaváděcího zařízení.
- Implantovaný klip pro místo biopsie ATEC TriMark je podmíněně kompatibilní při magnetické rezonanci (MRI). Implantovaný klip pro místo biopsie ATEC TriMark nepředstavuje pro pacienta ani operátora žádné další riziko v důsledku magnetických sil, točivého momentu, zahřívání, indukovaného napětí nebo pohybu, může však ovlivnit kvalitu obrazu MRI.
- Minimálně invazivní nástroje a příslušenství vyráběné nebo distribuované společnostmi, které nejsou autorizovány společností Hologic, Inc., nemusí být se systémem klipu pro místo biopsie ATEC TriMark kompatibilní. Použití takových produktů může vést k neočekávaným výsledkům a možnému zranění uživatele nebo pacienta.
- Přístroje nebo zařízení, které přicházejí do styku s tělesnými tekutinami, mohou vyžadovat zvláštní zacházení při likvidaci, aby se zabránilo biologické kontaminaci.

- Po vložení zařízení pro zavedení klipu by konzola NEMĚLA být přepnuta zpět do režimu „Biopsy“ (Biopsie).
- Zlikvidujte všechny použité i nepoužité otevřené nástroje.
- Systém klipu pro místo biopsie ATEC TriMark nesterilizujte a/nebo nepoužívejte opakovaně. Opakovaná sterilizace a/nebo opakované použití může ohrozit integritu nástroje. To může vést k potenciálnímu riziku selhání zamýšlené funkce prostředku a/nebo ke křížové kontaminaci spojené s používáním nedostatečně vyčištěných a sterilizovaných prostředků.
- Pokud se pro zařízení 36-09 nebo 36-12 nepoužije zaváděcí vodičko, může dojít k poškození zaváděcího zařízení a následné poruše zařízení.

Jak se dodává

Systém klipu pro místo biopsie ATEC TriMark je sterilizován zářením a dodává se předinstalovaný pro použití u jednoho pacienta. Po použití vyhodte do vhodné nádoby.

Jak je uvedeno na štítcích:

QTY	Počet přiložených zařízení.
RRRR-MM-DD	Datum expirace je reprezentováno následujícím: RRRR představuje rok MM představuje měsíc DD představuje den

Další informace

Pro technickou podporu nebo informace o dalších objednávkách ve Spojených státech kontaktujte:



Hologic, Inc.
250 Campus Drive
Marlborough, MA 01752 USA
Telefon: 877-371-4372
BreastHealth.Support@hologic.com

Zahraniční zákazníci se mohou obrátit na svého distributora nebo místního obchodního zástupce společnosti Hologic:



Hologic BV
Da Vincilaan 5
1930 Zaventem
Belgie
Tel.: +32 2 711 46 80

Symboly používané na štítcích

Autorizovaný zástupce v Evropském společenství	
Kód šarže	
Katalogové číslo	
Označení CE s referenčním číslem oznámeného subjektu	
Nepoužívejte, pokud je obal poškozený	
Použití podle	
Výrobce	
Federální zákony USA omezují prodej tohoto zařízení pouze na lékaře nebo lékařskou objednávku	
Nepoužívejte opakovaně	
Nesterilizujte opakovaně	
Sterilizováno ozářením	
Dodržujte návod k použití	

Množství	QTY
MR Podmíněně	

© 2021 Hologic, Inc. Hologic, ATEC a TriMark jsou ochranné známky a/nebo registrované ochranné známky společnosti Hologic, Inc., ve Spojených státech a/nebo jiných zemích.

MAN-03483-2602 Revize 008
07/2021

Tato stránka je záměrně ponechána prázdná

HOLOGIC®



Hologic, Inc.
250 Campus Drive, Marlborough, MA 01752 USA
1-877-371-4372



Hologic BV
Da Vincilaan 5
1930 Zaventem
Belgium
Tel: +32 2 711 46 80

CE
2797